

# DÉLVIDÉK

Z O M B O R, 1941. NOVEMBER 17.  
Csihás Benő u. 3. I. ÉVFOLYAM, 165. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:  
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.  
Levélcim: Zombor, p. f. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

## A Kormányzó Ur beszéde a keleti arcvonalról visszatért lovasscsapataink fogadásán

**Krim félszigeten eddig 101.600 szovjet fogoly került német kézre — Len-  
dületes német és szövetséges támadások folynak valamennyi arcvonal-  
szakaszon, Északafrikában is megélenkültek a harcok — Bulgária nem  
akar háborút. de felkészült minden eshetőségre — Irország helyzete bi-  
zonytalan — Kuruszu megkezdte washingtoni tanácskozásait**

### KERCS ELESETT

Minden jel arra vall, hogy a hosz-  
szu idő óta vajdó csendesóceáni  
kérdés fordulópontjához érkezett és  
a Kuruszu rendkívüli japán meghatal-  
mazott Washingtonba való megérke-  
zése után megindult japán—amerikai  
tárgyalások döntő jelentőségük nem  
csak a két ország viszonya, hanem  
az egész távolkeleti térség problé-  
maözünének megoldása szempontjá-  
ból is. A tünetek arra mutatnak, hogy  
ezektől a megbeszélésektől függ a  
háború és béke kérdése a Csendes  
óceánon.

#### A japán

országgyűlés rendkívüli ülésezése va  
sárnap trónbeszéddel nyílt meg.  
— Megparancsoltuk az államni-  
sztereknek — mondta a császár  
trónbeszédében —, hogy több olyan  
törvénytervezetet és pótköltségveté-  
lét terjesszenek az országgyűlés elé,  
amelyeket a jelenlegi helyzet tett  
szükségessé. Azt kívánjuk, hogy tel-  
sítsék kötelességüket és összefogva  
támogassák az állam vezetőségét.

Az országgyűlés megnyitó ülése  
15 percig tartott.

A japán császár délelőtt 11 óra-  
kor nyitotta meg ünnepélyesen az or-  
szággyűlés mindkét házának ülését.  
A jelenlévők meghajtották fejüket  
az államfő előtt. A Tenno felolvasta  
trónbeszédét és 11 óra 15 perckor  
visszatért a császári palotába.

Az országgyűlés két háza a koráb-  
bi tervektől eltérően, azonnal össze-  
ült, hogy megkezdje munkáját. Egy-  
hanguan elfogadták a császári üze-  
netet, meghallgatták a hadügyminisz-  
ter és tengerészetiügyi miniszter je-  
lentését a háborús helyzetről, majd  
megszavazták azt az indítványt, hogy  
a nemzet háláját fejezi ki az arcvon-  
alon harcoló tiszteknek, katonák-  
nak és a haditengerészeknek.

Az országgyűlés rendkívüli ülé-  
se egyike a legjelentősebb tanácsko-  
zásoknak, amelyeket a Távolkeleten  
valaha is tartottak, írja a külügyi bi-  
vatalhoz közelálló „Japan Times and  
Advertiser” és hozzáfűzi, hogy ezek-  
től a tárgyalásoktól a Csendes óceán  
sorsa függhet. Ez már hétfőn el is vá-  
lik, amikor is Tozso miniszterelnök,  
Togo külügyminiszter és Simada ten-  
gerészetiügyi miniszter beszél a nép-  
hez. A világ meg fogja látni, hogy  
Japán mindenekelett a maga és a  
Csendes óceán érdekeit képviseli ha-  
tározottan és a kormány a népképvi-  
selettel folytatott beható tanácsko-  
zás után teljesíti kötelességét.

A kínai viszály már több mint 26  
milliárdot kitevő áldozatot rótt a nép

Nyiregyházáról jelenti a MTI: A keleti arcvonalról hazatért lovas-  
dandár seregrészeit nagy ünnepség keretében fogadták Nyiregyházán. A  
fogadáson résztvett a könnyebb lefolyású betegségéből felépült Kormányzó  
Ur és a Főméltóságú Asszony is. A Kormányzó ur szentélet tartott leváltott  
hős honvédeink felett és beszédet intézett hozzájuk:

— A nyár elején kénytelen voltam csapatainknak azt a parancsot ad-  
ni, hogy lépjenek át a Kárpátok határát, nyomuljanak előre és torolják meg  
azt a galád támadást, amely Kassát érte — mondotta a Kormányzó Ur.

A Főméltóságú Ur elmondotta, hogy a keleti arcvonalról visszatért  
honvédcsoportok első csoportjának fogadásánál nem vehetett részt betegsége  
miatt, annál jobban örül most, hogy visszatértek bátor lovasaink, akik su-  
lyos harcokban méltóan állták meg helyüket. Meleg szavakkal emlékezett  
meg a Legfőbb hadur azokról, akik vérüket áldozták a harcokban, majd így  
folytatta beszédét:

— Büszkeséggel tekintünk rátok, akik szerencsésen visszatértetek. A  
gépesített háború korszakában lóháton vágattatok ezerkilométereken át és  
új fényt szórtatok a magyar lovas dicsőségére.

(Cikkünk folytatása a harmadik oldalon)

re. A nép azonban kész arra, hogy  
további áldozatokat hozzon.

Kuruszu rendkívüli japán nagyköv-  
vet megérkezett Washingtonba. Mint  
az Associated Press jelenti, Kuruszu  
kijelentette, hogy bizik küldetése si-  
kerében.

A Nicsi-Nicsi Simbun Kuruszu  
nak, a washingtoni tárgyalásokban  
való részvételéről irt kommentárjáb-  
ban hangsúlyozza, hogy ezek a tár-  
gyalások „vitathatatlanul az utolsó  
erőfeszítések” a csendesóceáni vál-  
ság megoldása érdekében.

#### Kuruszu

hosszu tanácskozásba kezdett Nomu-  
ra washingtoni japán nagykövettel  
azonnal, mielőtt megérkezett az ame-  
rikai szövetségi fővárosba. A Német  
Távíráti Iroda úgy értesül, hogy Ku-  
ruszu magával vitte Washingtonba  
Togo külügyminiszter részletes ter-  
vét a japán—amerikai megegyezés  
lehetőségeiről.

Tozso miniszterelnök és Togo kül-  
ügyminiszter elmondotta várt beszé-  
dét a törvényhozásban. A miniszter-  
elnök a japán—amerikai viszony is-  
mertetése kapcsán kijelentette, hogy  
a mult tapasztalatainak fényénél rend-  
kívül nehéz volna jóslatokba bo-  
csátkozni afelől, milyen eredmény-  
re vezetnek a washingtoni tárgya-  
lások.

#### Tokió szempontjait

a következőkben vázolta a minisz-  
terelnök:

1. Ki kell küszöbölni harmadik  
hatalmak minden olyan törekvését,  
amely a kínai kérdés japán részről  
tervezett megoldásának megzavará-  
sát célozza.

2. Fel kell számolni mindazokat  
a törekvéseket, amelyek Japán ki-  
vülről való gazdasági elszigetelésé-  
re irányulnak és helyre kell állíta-  
ni a normális kereskedelmi kapcsola-  
tokat.

3. Mindent el kell követni annak  
érdekében, hogy az európai háború  
ne terjedjen át a távolkeleti térség-  
re is.

A miniszterelnök emlékeztetett ar-  
ra, hogy az indokinal támaszpontok  
japán részről történt megszállása bé-  
kés jellegű volt, az ellenség azonban  
ezt is ellenségeskedésre akarta fel-  
használni. Hangoztatta, hogy Japán  
nem engedheti meg a német—szov-  
jet háború által a Távolkeleten ter-  
emtett helyzetnek Japán ellen va-  
ló felhasználását. Bejelentette, hogy  
Északmandzsuriában foganatosították  
mindazokat a rendszabályokat, ame-  
lyek Japán biztonsága szempontjá-  
ból szükségesnek mutatkoztak.

A továbbiakban a kínai háború ál-  
lásáról számolt be a miniszterelnök.  
Elmondotta, hogy a kínai hadsereg  
mért csapások és a Kína körüli ten-  
geri zárlat fokozása folytán jelentő-  
sen csökkent a kínai hadsereg ellen-  
állóképesége, támadási kísérletei pe-  
dig meghiúsultak. Ezzel szemben a  
nankingi japánbarát kínai kormány  
helyzete megszilárdult. A miniszter-  
elnök a kínai hadsereg erejét hétmil-  
lió katonára becsülte.

A megszállt Kínában a japán had-  
sereg és a nankingi japánbarát kínai  
kormány megvetette a nyugodt fej-  
lődés alapjait. A japán kormány eb-  
ben a térségben is felkészült minden  
várható fejleményre és szilárd ala-  
pokra helyezte Kelet-Ázsia védelmét.

## A batyuzás

megszűnik majd, a há-  
zalást is megszüntetik.

Megakadályozzák,  
hogy a potyajegyesek  
nagy csomagokban el-  
szállítsák Bácskából az  
élelmiszert.

Eddig az volt a hely-  
zet, hogy a felszabadu-  
lás óta minden ingyen  
jegyes, sok esetben  
MÁV alkalmazott, aki  
szolgálaton kívül volt,  
a Délvidéken week-  
endezett. Zsákszámra  
szállították el az éle-  
lmiszercikkeket. Szabad  
kát napok alatt kiüri-  
tették, azután lejötték  
Zomborig, Gombosig,  
a másik vonalon Ujvi-  
dékig, Óbecsét Sze-  
ged felől. Vitték a  
zsiirt, szalonnát, lisztet.

Néha alig fért az  
utas be a vonatfülké-  
be. A reggeli gyors, a-  
mely Ujvidékről in-  
dult, friss kenyér illa-  
tát árasztotta el a le-  
vegőben. Mintha pék-  
műhely csattogott vol-  
na át a váltókon.

A keleti pályaud-  
varon már várják a  
szállítmányt, s elosz-  
toztak rajta. Voltak a-  
zokban olyan sajnála-  
tos esetek is, amikor  
kizárólag üzérkedésből  
vásárolták fel olcsón  
az élelmiszert és vit-  
ték fel a fővárosba, a-  
hol nagyobb árték ad-  
tak tul rajta.

A batyuzást most  
minden eszközzel meg-  
szüntetik. Megakadá-  
lyozzák, hogy kiszállit-  
sák az árut a város-  
ból, s ezzel biztosítják  
egyben a lakosság za-  
vartalan ellátását.

A kemény kéz poli-  
tikája minden vonalon  
érvényesül. Ezt a poli-  
tikát üdvözöljük most  
a polgármester leg-  
újabb rendelkezésében,  
amely a kenyér és zsír  
utalványra való kiszol-  
gáltatásával nem a  
zombori közönség fo-  
gyasztását akarja kor-  
látozni, mert a zombo-  
riak továbbra is vásá-  
rolhatnak annyi zsírt  
és annyi kenyeret, a-  
mennyire szükségük  
van, hanem csak a tír-  
hetetlen arányokat öl-  
tött batyuzást akarja  
megszüntetni.

Ára 10 fillér

## ARENA MOZI

HÉTFŐ—SZERDA

Kacagó esték!

### Világkomikusok burleszkversenye

A világ legnépszerűbb komikusai:

STAN és PAN — ZORO és HURU — POPEY — MIKI EGÉR

Mind a hatan egyszerre lépünk fel. — Két óras nevetés. Kacagó orkán 16 felvonáson keresztül.

### „A bolgár nép nem akar háborút, de készen áll minden eshetőségre

Szófia, november 17.

(Stefani) A világháború halottainak emlékére a katonai temetőben ünnepséget rendeztek.

## A német légi haderő tizszeres fölényben van úgy a szovjet, mint az angol légiflotta felett

### Október óta újabb 2174 szovjet repülőgép semmisült meg

Berlin, november 17.

A vasárnapi német hadijelentés egyebek között arról is beszámolt, hogy a Szovjet október 1. és november 8-ika között újabb 2174 repülőgépet vesztett el.

A Német Távirati Iroda a hadijelentés kiegészítéseként közli, hogy az említett számból 1293 szovjet repülőgép légi harcban, 412 német légharító tevékenység következtében, a többi pedig a földön semmisült meg. A 2174 szovjet géppel szemben a német veszteség mindössze 183 repülőgép. Emlékeztet a NTI Hitler vezér és hancellár azon kijelentésére, mely szerint október 15-ig több mint 15.000 repülőgépet vesztett a Szovjet és az újabb nagy német sikerek kapcsán rámutat katonai körök azon megállapítására, mely szerint a német légi haderő tizszeres

Az ünnepségen, amelyen megjelentek a király képviselője, a kormány tagjai, az olasz katonai attasé és német tiszti kiküldött, a bolgár hadügyminiszter beszédét mondott.

— Ma majdnem valamennyi bolgár az állam határain belül él — mondotta egyebek között a hadügyminiszter. — Tudjuk, hogy ezért kinek tartozunk hálával. A háború tovább folyik és az összeütközés egyre nagyobb méreteket ölt. Hűségesen ki kell tartanunk őrhelyünkön, mert egy kis, de jól megszervezett és fegyelmezett hadsereg elsőrendű szerepet játszhat. Nem szabad elfelejtenünk, hogy az igazi barátság akkor fejlődik ki, ha vállatvetve küzdünk. A bolgár nép nem akar háborút, de készen áll minden eshetőségre. (MTI)

### ANGOL LÉGITÁMADÁS DÁNIA ELLEN

Koppenhága, november 17.

A Német Távirati Iroda közli, hogy az angol repülőgépek támadást intéztek Dánia különböző tartományai ellen. Mezőgazdasági birtokokon bizonyos anyagi károk keletkeztek. (MTI)

## NEMZETI MOZI

HÉTFŐ—SZERDA

### Erik a buzakalász

Ujházi György „Beleznáv asszonvok” című szindarabja nyomán.

Főszerepben:

FEDÁK SÁRI, ROZSAHEGYI KÁLMÁN, ERDÉLYI MICI, SZILASSY LÁSZLÓ

Előkészületben:

ALIPANG, A FEKETE SZULTÁN

érte. Huntziger tábornok nagy lélekjelenlétről lett tanuságot, amikor az iratokkal teli táskáját a repülőgépből kidobta és később azt egy erdőben sértetlenül megtalálták. A hős tisztelete megköveteli, hogy Huntzigernek ezt a tettét az iskolákban is méltassák — fejezi be cikkét a Nouveaux Temps. (MTI)



Zombor, Petőfi utca 8 szám. Női táskák, bőröndök, pénztárcák, akták és iskolatáskák legolcsóbbtól a legfinomabbig

### „Amerika tengerészei háborús vártán állanak”

Newyork, november 17.

Knox, az Egyesült Államok haditengerészeti minisztere rádióbeszédet mondott és ebben hangoztatta, hogy az Amerika biztonságát veszélyeztető jelenlegi válságban nem tanácsos kifejezésre juttatni személyes véleményeket. Az Egyesült Államok tengerészei — folytatta a miniszter — most az Atlanti óceánon „háborús vártán állanak”. Ők ezt a szolgálatot azért látják el, mert a világnak meg kell tudnia, hogy Amerika nem törődve az egyesek véleményével, komolyan veszi intézkedéseit. (MTI)

DE VALERA:

NEM TUDJUK, MIT HOZ A JÖVŐ

Dublin, november 17.

De Valera ir miniszterelnök Dublinban beszédet mondott. Hangoztatta, hogy Írország még mindig nem tudja, mit hozhat a jövő. Írország kikezhetetlenségének veszélye nem csökkent és nem szabad mindent a tengerentúli behozatalra építeni. Az ir népnek, ha bár valamennyire függetleníteni akarja magát az ellátás terén, legalább egyharmaddal fokoznia kell a termelést. A túlzó anyaggal is takarékoskodni kell. (MTI)

### Olasz lapok a magyar honvédség kiváló teljesítményeiről

Róma, november 17.

Az olasz sajtó nagy cikkeiben emeli ki honvédségünk fontos szerepét a legutóbbi harcokban. Valamennyi lap megállapítja, hogy a magyar csapatok kiváló eredményeket mutatnak fel. Különösen kiemelik hidászaink nagyszerű teljesítményét a Donec mentén. A magyar műszaki csapatok heves ellenségés ágyutüzben nyugodtan verték a hidakat. Valamennyi magyar műszaki egységről a legteljesebb elismerés hangján emlékeznek meg az olasz lapok. (MTI)

### Légi és tengeri ütközetek a Földközi-tenger minden részén

Róma, november 17.

(Stefani) Az olasz főhadiszállás 532. közleménye:

Az angol légi haderő november 15-én éjjel berepült a Szicília szigetén lévő Acierale fölé. A támadás következtében 21 ember meghalt, 29 megsebesült. Az egyik lelőtt és a tengerbe zu-

## Abetz Lavallal tanácskozik

Vichy, november 17.

Abetz párizsi német főmegbízott Laval volt francia miniszterelnökkel folytat megbeszéléseket. (MTI)

### AZ ANGOLOK FÖLDALATTI VÁRAT ÉPÍTENEK GIBRALTÁRBAN

La Línea, november 17.

A Stefani iroda jelentése szerint az angolok az utóbbi hónapok alatt valószínűs földalatti várakat építettek Gibraltár alatt. A gibraltári sziklákban 15 kilométer hosszú alagutakat furtak. A földalatti várral Gibraltár védelmét akarják hatóságosabbá tenni.

A Stefani iroda gibraltári jelentése szerint a Malaya brit csatahajón, amelyet az Ark Royal elsüllyesztése alkalmával ért német torpedótalálat, hatalmas rés tátong. A csatahajó körül valószínűs mozgó láncot alkottak a brit torpedóvadászok az anyahajó elsüllyesztése után.

### Bakách-Besseney György képviselte Magyarországot Huntziger tábornok temetésén

Vichy, november 17.

Huntziger tábornok temetésén a magyar követséget báró Bakách-Besseney György követ és vitéz Karátsonyi László alezredes, katonai attasé képviselte.

Az egész francia sajtó figyelme a temetés felé fordult. A lapok hosszasan beszámoltak a

ennek ellenére nem tudták megvédeni a német tengeralfjáróktól, amelyek messziről is pontos találatot értek el a Malayán, s az hosszú időre használhatatlanná vált. (MTI)

### EGY LENGYELORSZÁGI ZSIDÓ FIATALEMBER KÖVETTE EL A NANTESI MERÉNYLETET

Párizs, november 17.

Hivatalosan közlik, hogy a nantesi merénylet tettesét elfogták. A merénylő egy lengyelországi fiatalember, aki ugyancsak elfogott két társával a merénylet kivül számos rongálást hajtott végre. (MTI)

(Mint ismeretes, Nantesben egy magasrangú német tisztet gyilkoltak meg lesből s a gyilkosságért száz tust halálra ítélték, kivégzésüket azonban elhalasztották, hogy alkalmat adjanak a francia közönségnek arra, hogy nyújtson segítséget a tettes kinyomozásában.)

külföldi országok és a gyarmatok részvételéről és megállapítják, hogy a szerencsétlenség mindenütt nagy fájdalmat okozott. A lapok Hitler és Mussolini részvétváltatait az első oldalakon közlik.

A Nouveaux Temps a többi között a következőket írja: Franciaországot nagy veszteség

hant repülőgépek 3 altisztből álló legénységét a parton foglyul ejtették.

Északafrikában a tobruki arcvonalon tüzérségi tevékenység folyt. Az ellenség berepült Benghazi és Derna fölé; az arab lakosságból egy ember meghalt, néhányan megsebesültek. A kár csekély.

Keletafrikában visszavertük az ellenség a gondari körzetben előretolt állásainak ellen intézett heves támadásait. A makacsul védett állások előtti területen az ellenség többször halottat hagyott hátra. Különítményeink támadó hadműveleteink során még más súlyos veszteségeket is okoztak az ellenségnek.

Északafrikában német bombavető repülőgépek támadást intéztek Dzsarabub repülőtere ellen és a földön elpusztítottak három többmótos gépet. Vadászgépek a kifejlesztett légi útközvetekben négy ellenséges gépet lelőttek. Két repülőgépünk nem tért vissza támaszpontjára.

A Földközi tenger keleti részén feiderítő hadműveleteket végző olasz gépek bombákkal eltaláltak és elsüllyesztettek két ellenséges kereskedelmi hajót; a Földközi tenger középső részén őrzőjáratot végző vadászgépeink lelőttek két Wellington mintájú repülőgépet; a Földközi tenger nyugati részén egy torpedóvető repülőgépünk Arguino Buri repülőparancsnok parancsára megtámadott és elsüllyesztett egy 10.000 tonnás megrakott ellenséges gőzöst. (MTI)

#### A FINN-UGOR TESTVÉRISÉG UNNEPE HELSINKIBEN

Helsinki, november 17.

Finnországban szombaton ünnepelték meg a finn-ugor testvériség ünnepét. Az ünnepségen résztvettek a magyarok, észtek, ingermanlandiak és keletkarélieiak képviselői.

Az ünnepségek során a finn és magyar kulturális egyesületek képviselői kicserélték a kulturális megállapodásokat. Magyar részről Szentmihályi Szabó György magyar követ vázolta a finn-magyar kapcsolatok jelentőségét és fejlődési lehetőségeit.

A sajtó vezércikkkel nagyjából a fajokonság napjával foglalkoznak. Az Uusi Suomi hangsúlyozza, hogy különösen a magyarok és a finnek közt váltak most még szorosabbá a kapcsolatok, mert a vérrokonsághoz a fegyverbarátság is csatlakozott. A Helsingin Sanomat szerint közelebb került a finn-ugor közösség népei szabadságának napja. A Karjala című lap arra utal, hogy a történelem folyamán elsősorban társul fel valóban biztató jövő a finn-ugor fajuk népek elé. Kemény történelmi feladatok várnak rájuk.

### Szerbiai hírek

A szerbiai viszonyokra jellemző intézkedést adott ki a szerb kormány gazdasági főmegbizottja, hogy azonnal megkezdik az erdőkben a fakitermelést és a bányákban is megindul a munka. A munka biztosítása érdekében mindenütt fegyveres őrséget rendeltek ki, hogy a bányamunkások rendelkezésére állítsák. A jövőben azokat, akik a villanyárammal nem takarékoskodnak, szénbányákba küldik kényszermunkára. A szabotálást halállal büntetik s ez azokra is vonatkozik, akik zavarják a termelést és szándékosan több áramot fogyasztanak, mint amennyit az ország gazdasági élete a jelenlegi körülmények között elbir.

Az Obnova című lap Tuszok Belgrádban című cikkét irt és azt kérdezi, vajon mi szükség van arra, hogy halmozzuk a szerencsétlenségeket, további nehézségeket okozunk magunknak, vajon kevés volt-e az áldozatok száma és kevés-e a gyászbabritott házak száma. Ha egy német katonát megölnek, száz szerbnek hull le a feje s egy-két óra múlva sokszázán siratják meg valakinek az örültségét. Ebben a súlyos erkölcsi krízisben nem kell azt kérdezni, ki hibás ezért, ne boncolgassuk a dolgokat, valamennyien bűnösök vagyunk s valamennyien meaculpázhatunk. Mindenkiere so: kerülhet, ha a dolgok így folytatódnak. Nincs menekvésünk, hogy ha nem látjuk be bűneinket, nem folytathatjuk ezt a harcot a végtelenségig. Szerbiában ma polgárháború van. Szerbiában a helyzet nagyon tragikus és a lázadóknak sikerült néhány hónap alatt az egész szerb népet fővesztésre ítéltetnie. Ne provokáljatok tovább, ne halmozzátok a friss sirokat, ma Szerbia a legszörnyebbet és a legszerencsétlenebb föld a világon. Először a szerbek



## „Kérdemeltétek az egész emberiség háláját”

(Cikkünk folytatása az első oldalról)

A Kormányzó Ur ezután arról beszélt, hogy honvédsapataink a Szovjetunióban láthatták, milyen nyomor volt a bolsevista uralom alatt lévő területeken, amelyek Európa legtermőbb területel, láthatták az erkölcsi süllyedést, a műhelyekké, sőt mulatókká átalakított templomokat.

— Bár minden kulturnép láthatná, amit TI látatok — mondotta a Kormányzó Ur — hogy

között kell rendet teremteni, fel kell szólítanunk az összes szerbeket, hogy romlásba döntik a hazájukat azok, akik tőlük most hősiességet, kitartást, erőt és férfiaságot követelnek, de nem tudják megmondani, hogy miért.

A kevés tüzelőanyag, amit Belgrád város vezetősége a dunai és szávai szigetek fájának kivágásával szerzett, teljesen elfogyott. Más honnan, különösen Szerbia belsejéből semmiféle fa vagy szénzállítmány nem érkezett Belgrádba, így a tüzelőanyag kiszolgáltatását is be kellett szüntetni. Tegnaptól kezdve senki sem kaphat tüzelőanyagot Belgrádban.

A szerb gazdasági minisztérium azzal vigasztalja a belgrádiakat, hogy külföldön sikerült nagyobb mennyiségű tüzelőanyagot lekötönni, amit rövidesen szállítanak és akkor ismét kaphatnak majd a legszegényebbek fát Belgrádban.

### Horvátországi hírek

A Hrvatski Narod jelenti: Németországban már közel 80.000 horvát munkás dolgozik, akik havonta nagy összegeket küldenek haza megtakarított pénzükből. A kormány most több lelkesítést küldött közéjük, akik vándorkönyvtárat szerveztek meg. A németországi horvát munkásoknak már saját hetilapjuk is van.

## Kercs német kézen

Berlin, november 17.

A vezérli főhadiszállás hétfőn délelőtt rendkívüli hadijelentésben közölte, hogy német és román csapatok elfoglalták Kercs városát. Ezzel a Krim félsziget egész keleti része német kézre jutott. A krimi harcok során eddig ezteft szovjet foglyok száma 101.600.

Az ellenség súlyos veresztését szenvedte a német léghaderő támadásai során, amikor a kercsi földszoroson keresztül akarta megmenteni csapatait.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a német légiőrök Anglia keleti partvidékén elsüllyesztettek egy nagy angol kereskedelmi hajót, egy másikat pedig a Humber torkolatában súlyosan megrongáltak. (MTI)

### MÉG MINDIG TART AZ AMERIKAI BANYÁSZ-SZTRÁJK

Washington, november 17.

Az amerikai bányászszakszervezetek és a

méltóképen tudná becsülni a Szovjet ellen megindított küzdelem jelentőségét. Visszavittétek a hitet és a rendet ezekre a területekre és kiérdemeltétek az egész emberiség háláját. Örömmel, meleg szeretettel és büszkeséggel üdvözlünk benneteket és tudjuk, hogy mindig számíthatunk rátok.

A nagyszámu közönség túlradó lelkesedéssel ünnepelte Kormányzó urunkat és hős honvédeinket.

A kormány a Sztarcsevics-téren a jövő őszel országos ünnepségek keretében állítja fel a haza atyjának, dr. Sztarcsevics Antanak a szobrát. Sztarcsevics Ante volt a horvát államigazgatási és függetlenségi politika megalapozója és a mai usztasa-mozgalmat az ő politikai alapelvei alapján építették fel.

Dr. Toth Dragutin kereskedelemügyi miniszter hosszabb nyilatkozatban ismertette a kormány mezőgazdasági programját. Eszerint a kormány feltétlenül felszámolja a liberális rendszert még a mezőgazdasági életben is. Bevezetik a tervgazdálkodást s már meg is alakították a mezőgazdák szövetségét, amelybe minden mezőgazda belép s így az ország legjelentékenyebb gazdasági és társadalmi szövetsége lesz. Dr. Toth hangsúlyozta, hogy a szabadkereskedelem és a szabad áralakulás válságba sodorta a földművelőket, akiknek sokkal jobb dolguk lesz az irányított mezőgazdasági rendszerben.

A Hrvatski Narod vezércikkben foglalkozik a kormánynak azzal a rendeletével, amely a gazdasági élet átállítását akarja megvalósítani. A cikk megállapítja, hogy a kormánynak jogában áll katonai segítséget is igénybe venni, továbbá, hogy az egyes gazdasági miniszterek intézkedései ellen semmiféle felelősségnek nincsen helye.

célüzemek képviselői között a sztrájk megszüntetése érdekében folytatott tárgyalások nem vezettek mindeddig eredményre. Lewis, a bányászszakszervezet elnöke kijelentette, hogy a sztrájkoló bányászok nem kezdik meg a munkát. 53 ezer bányász sztrájkol azon a területen, amely Amerika acéltermelésének 80 százalékát adja. (MTI)

### A nagyvilágból

Az indiai kormányzó rendeletet irt alá, amely szerint Indiából más területre — még Angliába sem — szabad búzát kiszállítani külön engedély nélkül.

A német tábori haditörvényszék halálra ítélt egy norvég alattvalót, mert engedély nélkül Angliába akart utazni. A norvég sajtó ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy engedély nélkül az ország területét elhagyni nem szabad. Ilyen bűncselekményért hat norvéget már halálra ítélték és kivégeztek.

## 6 hónapi szabadságvesztésre és 1000 pengő vagyoni elégtételre ítélték egy árdrágító zombori vendéglőt

A zombori kir. törvényszék, uzsorabírája most mondott ítéletet Zagyva Jenő Román zombori vendéglős árdrágítási bünyében. Zagyva a megengedettnél 5 fillérral drágábban árulta a szódavizet.

A bíróság az árdrágító vendéglőt 6 hónapi börtönbüntetésre és 1000 pengő vagyoni elégtételre ítélte.

Több árdrágító ellen eljárás folyik.

—o:—

## Mikor nevezik ki Bács-Bodrog megye törvényhatósági bizottsági tagjait?

Legutóbb arról írtunk, hogy amennyiben még e hó folyamán megtörténik a vármegyei th. bizottsági tagok kinevezése, úgy november 20-án sor kerül a vármegyei installációs (főispánbeiktatási) közgyűlés, utána pedig a rendes közgyűlés megtartására. A megyebizottsági tagok kinevezése azonban mindmáig nem történt

meg, így természetesen nem tartható meg november 20-án az installációs közgyűlés sem, amelynek határnapját a kinevezésektől függően ezután fogják csak kitűzni. Hírek szerint azonban a th. bizottsági tagok kinevezésére, illetve a közgyűlés egybehívására legkésőbb decemberben sor kerül.

## Hol lehet erdélyi nyereségekötvényt jegyezni?

Néhány napja csak, hogy hírül adtuk az erdélyi nyereségekötvények jegyzésének közeli megindulását és máris olvasóink egész serege fordult hozzánk a kérdéssel:

**hol lehet erdélyi nyereségekötvényt jegyezni?**

Az élénk érdeklődés könnyen megérthető, hiszen

olyan akcióról van szó, amely egyrészt jól kamatozó, kifizető tőkebefektetést jelent, másrészt hatalmas pénznyereségekkel kecsegteti a szerencsés kötvénytulajdonosok tízezreit.

Közel 26 ezer nyereséget sorsolnak ki, közülük egész sereg milliós, háromnegyedmilliós és félmilliós főnyereséget is.

A jegyzés, mint már közöltük, november 24-én kezdődik és december 23-ig tart. Az első

húzás január 2-án lesz. A jegyzési helyek a következők:

A Pénzügyi Központ kötelékébe tartozó összes pénzügyi központ, az Országos Központi Hitelszövetkezet, az Országos Központi Hitelszövetkezet, a „Szövetség Gazdasági és Hitelszövetkezetek Központja”, Kolozsvár és annak tagszövetkezetei, a Hitelintézetek Szövetsége, a postahivatalok és postaügynökségek, mint a m. kir. Postatakarékpénztár közvetítő hivatalai, a Hanga Szövetkezet és annak tagszövetkezetei és az osztálysorsjegyfóarúsítók, a Magyar Bankok és Értékpapír Kereskedők Országos Egyesületének tagjai és végül a nagyobb forgalmu dohányárudák.

Mint már közöltük,

háromféle kötvény van: 200 pengős egész, 100 pengős fél és 50 pengős negyed kötvény.

## Karóval leütötte részeg társát egy csonopolyai munkás

Csonopolyáról jelentik: Véres verekezés jót szódott le Csonopolyán. Zelenka József leütötte részeg társát, Kemény Andrást.

A két jóbarát együtt borozott a Kopping fele vendéglőben és amikor már alaposan beverték, hazafelé indultak. Utközben összetalálkoztak valamiért. A vita hevében Zelenka kirántott egy karót az utcán és azzal

hatalmas ütést mért Kemény fejére, aki egyetlen jajszó nélkül véresen esett össze.

A részeg munkás erre még kétszer sujtott le a karóval, majd elmenekült. A súlyosan sérült embert az éjjeli őr találta meg. Azonnal orvoshoz szállították.

Zelenka ellen megindult az eljárás.

## Amazsolaszőlő árának felemelése miatt 200 pengő pénzbüntetésre ítélt a bíróság egy zombori kereskedőt

Megírtuk annakidején, hogy a zombori Kereskedelmi Hivatal feljelentése alapján négyrendbeli árdrágító visszaélés büntetése, illetve vétsége miatt eljárás indult Lipkovits Andor zombori kereskedő ellen. A feljelentés szerint, Lipkovits a szőlőkefe, az esenc, a mazsola és a márkás szalámi árát emelte fel indokolatlanul. Az elegendőben megtartott főtárgyalás során Lipkovits azzal védekezett, hogy az esenc árát azért emelte fel literenként 60 fillérről 64 fillérré, mert erre maguk a gyárosok szöjtötték fel, bejelentve, hogy az esenc adóját a pénzügyminiszter felemelte. Erre vonatkozóan egyenként bemutatta Lipkovits a kereskedelmi érdekképviselő leírását is, amely még azt a számot is ismerte, amely alatt a pénzügyminiszter az esenc adóját felemelte. A márkás szalámiáért ugyan csak az volt a helyzet, hogy a

Pick és Herz szalámi gyárak által előírt áron hozta Lipkovits forgalomba a szalámit.

A tanuként kihallgatott Mátyay Sándor, a zombori Kereskedelmi Hivatal vezetője azt vallotta, nincs tudomása arról, hogy a Délvidékre kiterjesztették volna a rendeletet. Itt a Délvidéken a katonai közigazgatás által annakidején rögzített árak az irányadók. A szalámi ára a katonai árlapon csak kifejezetten a nem márkás szalámira vonatkozik. A kefe esetében azt állította a vádlott, hogy nem írta rá egyre sem az árat, tehát, ami árat azon találtak, az csak gyári jelzés lehetett. Így vallottak a kihallgatott tanúk is. A negyedik vádpontja a mazsolaszőlőre vonatkozóan azt adta elő Lipkovits, hogy ő úgy tudta, hogy az nincs maximálva és azért adta 3 pengő 60 filléért.



SZEPLŐ, PATTANÁS ELLEN — KITŰNŐ ARCÁPOLO ZSIROS BŐRRE: KÁMFOROS HAVASI GYOPÁR-KRÉM

A tanúkihallgatások után a kir. ügyész bejelentette, hogy a kefe-drágítást elejti, a másik három esetben azonban fenntartja a vádat. A bíróság a bejelentést tudomásul vette, majd rövid tanácskozás után kihirdette az ítéletet. Az uzsorabíróság Lipkovitsot a szalámi és esenc ára drágításának vádjá alól bűncselekmény, illetve bizonyíték hiányában felmentette.

bűnösnek találta azonban a mazsola árának indokolatlan felemelésében és egyrendbeli árdrágító visszaélés vétsége miatt jogerősen 200 pengő pénzbüntetésre ítélt.

## NAGY ÉRDEKLŐDÉS ELŐZI MEG A BUDAPESTI KAMARAKÓRUS ZOMBORI VENDÉGSZEREPLÉSÉT

A Budapesti Kamarakórus — mint már jelentettük — délvidéki körútja során Zomborba látogat és a Vadászúrtben november 21-én este hangversenyt rendez. A kiváló művészegyüttes zombori vendégszereplése már is nagy visszhangra talált és a jelek szerint a hangversenynak rekordközönsége lesz.

Nemcsak Zomborból, de a környékről is nagy az érdeklődők száma.

A hangverseny műsora a következő:

1. Egyházzenei művek: a) Kertész Gyula: Cantantibus organis, b) Hammat Artur: De profundis... c) Lassus: Jubilate Deo, d) Bárdos Lajos: Ó ékes szép virág, e) Bárdos Lajos: Nyujtsd ki mennyből...

2. Madrigálok: — a) Palestrina: Szép szemsugár, b) Gastoldi: Csónakos ének c) Scandelli: A tyúk, d) Marenzio: Áradt a fény, e) Dowland: Könyörögjek-e szivedért? f) Lassus: A malom, g) Lassus: Visszhang.

3. Kodály kórusok: — a) Akik mindenről elkésnek (Ady verse.) b) Székely keserves c) Esti dal.

4. Népdalkórusok: — a) Nádasdy Kálmán: Három ut előttem b) Ottó Ferenc: Hess páva (erdélyi dal.) c) Ádám Jenő: Elindultam széphazámból, d) Bárdos Lajos: Két katonanóta (Esik eső, Horth Miklós táborába) e) Molnár Antal: Megy a gőzös.

## HIREK

00000000

## Magyar hősök

1941. november 18.

Lukács Kálmán volt trencsényi 15. honvéd gyalogezredbeli szakaszvezető a Krakktól eszaknyugatra fekvő Jangrót ellen intézett támadás előtt önként jelentkezett az orosz védelmi vonal felderítésére. Ennek a feladatának járőrével a legnehezebb viszonyok közepette tett eleget és kétségtelen, hogy helyes és értékes jelentéseinek a támadás megindítása előtt igen jó hasznát vették. Éppen ezért a kis ezüst vitézségi éremmel jutalmazták.

—o:—

Dr. Nagy Iván — Bácsbodrog vármegyei tb. főügyésze. Zomborból jelentik: Dr. Deák Leó Bácsbodrog vármegye főispánja, dr. Nagy Iván újvidéki ügyvédet Bácsbodrog vármegye tiszteletbeli főügyészévé nevezte ki. Az új tb. főügyész rövidesen leteszi a hivatali esküt.

Beiktatták Józán Miklóst. Kolozsvárról jelentik: A magyarországi unitárius egyház főtanácsa vasárnap iktatta be püspöki méltóságába Józán Miklóst.

Vasárnap alakul meg a DMKSz topolyai fiókja. A DMKSz topolyai fiókja vasárnap tartja alakuló közgyűlését. A közgyűlésre meghívták dr. Deák Leó főispánt, Krámer Gyula szövetségi elnököt és dr. Nagy Iván telepítésügyi kormánybiztost. A gyűlés után közös ebéd lesz a Puhalák féle vendéglőben.

Téli ruhanemű küldhető a német fogságban lévő magyar nemzetiségű hadifoglyoknak. A Magyar Vöröskereszt közbenjárására a m. kir. kormány hozzájárult ahhoz, hogy a jugoszláv hadjarat során fogságba esett, kimondottan délvidéki illetőséggel bíró magyar nemzetiségű hadifoglyok részére a hozzátartozók téli ruhaneműt küldhessenek. A Németországba küldendő csomag nem lehet nehezebb 10 kg.-nál és tartalmát kizárólag ruhanemű képezheti. A csomag a hadifogoly nevének, számának és jelenlegi tartózkodási helyének (hadifoglytábor) megjelölésével a Magyar Vöröskereszt Központi katonai Tudósító irodájának (Budapest, VIII., Baross u. 15) küldendő. A szállítólevélen a községi elöljáróknak igazolnia kell, hogy a címzett hadifogoly valóban helyi illetőséggel bír. Átsomagolási és kezelési költségekre 1 Pengő küldendő be a fenti címre.

## A mi szücsünk a budapesti Váci utcai PALUGYAI

Tilos a Rákóczy ut egy részén a teherjárművekkel való közlekedés. A rendőrség legújabb rendelete értelmében Zomborban a Rákóczy utnak a Széchenyi István körüli kereszteződésétől a Mussolini térig terjedő utszakaszán a teherjárművekkel való közlekedés tilos. Ezen utszakaszon a lábas járszágoknak úgy csoportokban, mint egyesével való hajlása is szigorúan tilos. A vasúti állomásra irányuló, vagy onnan befelé induló teherjármű-forgalom az Arany János utcán, Fonóda utcán vagy a Szent László uton bonyolítandó le. Aki a rendelkezést megszegi, kétszáz pengőig terjedhető pénzbírsággal sújtható.

Öngyilkos lett egy kilencvenéves aggastyán. Ezdics Dávid 91 éves volt kereskedő vasárnap reggel gyermekeinek távolléte alatt Újpesten, az Árpád-ut 111. számú házban lévő lakásán felakasztotta magát. Amikor hozzátartozói hazaérkeztek az aggastyán már halott volt. Ezdics valamikor jómódu kereskedő volt, ez utóbbi időben sokszor hangoztatta családja előtt, hogy meguntta az életet, mert nem akar gyermekei terhére lenni.

A topolyai iparos és daloskór a honvédekért. Az iparos és daloskór legutóbbi ülésén. Kihuth Lajos indítványára elhatározták, hogy gyűjtést indítanak a keleti harctéren küzdő honvédek részére. Pár perc alatt 3000 darab cigaretta gyűlt össze.

## Budapesti Márkacikk gyár

fiatal jómegjelenésű a magyar, német és szerb nyelvet jól beszélő, lehetőleg érettségizett, vagy szakképzettséggel rendelkező keresztény

## utazót keres

bácskai fűszeres vevőkörének látogatására. Ott már bevezetett akvizitőrök előnyben! Fényképes ajánlatokat „Jó akvizitőr” jellegre Arató hirdetőirodába, Budapest, VII. Erzsébet-kört 14. kérünk.

Óbecsei hírek. Az új községi tisztviselők csütörtök délelőtt tették le a hivatali esküt a főszolgabírószágon. Az új képviselőtestület november 18-án délelőtt 11 órakor tartja első ülését. — Felhívják azon gazdákat, akiknek földjén a jugoszláv haderő kárt okozott, hogy november 20-ig erről tegyenek jelentést a községi kataszteri hivatalban.

Zentai, magyarkanizsai és csantavéri árdragitőket ítéltek el. A zentai járásbírószágon a következő zentai, magyarkanizsai csantavéri és oromhegyesi árdragitőket ítélte el: Vukovity Rozália, Engel Mózes, Bus Józsefné, Bosznai Györgyné, Pollák Józsefné, özv. Biró Mátyásné, özv. Káplár Bálintné, Kovács Flóriánné, Barna Antalné csantavéri, Bartus Lukács, Szabó Györgyné, Ujházi Vince Magda Józsefné, Szabó Fábrián, Nagy Sándorné.

Engedély kell a fűszerpótlók gyártásához. Mindazoknak, akik eddig a földművelésügyi miniszter engedélye nélkül készítették fűszerpótlókat vagy fűszerkeverékeket haladéktalanul kérniük kell készítményük forgalombahozatalának engedélyezését és mindaddig míg kérvényüket el nem ítélték a gyártást be kell szüntetniük s újabb árut nem hozhatnak forgalomba. Az érdekeltek közelebbi felvilágosítást az illetékes vegykezserleti állomásokról kaphatnak.

Letették az esküt Bezdán község tisztviselői. Bezdánból jelentik: A községhezán dolgozó irnokok és díjnokok letették az esküt. A községi irnokok Bessenyei Ferenc, Plauk Ádám és Kutschura András, díjnokok: Major István, Nukovics István és Nyári Rezső.

A bezdáni asszonyok honvédekért. A bezdáni Katolikus Nőegylet tagjai meleg ruhaneműket kötnek a harctéren küzdő magyar honvédek részére. A kötött dolgokat a Magyar Asszonyok egyesületén keresztül juttatják el rendeltetési helyére.

Letette az esküt az új topolyai előjáróság. Az ujonnan kinevezett topolyai képviselőtestület vasárnap tartotta első ülését amikor letették az esküt dr. Katona István főszolgabíró kezébe. Az új községi vezetőség a következő: községi bíró: Tóthiszaszei Ferenc, albiro: Pataky Mihály, pénztárnok: Bencsik István, közgyám: Egri Lajos, esküdtek: Kiss István, Hackó József, Németh Csali József, Szép János, Bencsik Péter, Magyar Mihály, Bacsa András, Szalma János és vitéz Hajdu Ferenc. Képviselők: Geyer Henrik Mikuska Mihály, Tölgyessy Péter, Kistamás Ferenc, Uveges János, Kis-károly Ferenc, Vadóc József, Szikora Jenő, Éter Antal, ifj. Tóthiszaszei István, Vojcsena Lajos, Tóthiszaszei János, Stanyó Károly, Barys Viktor, Kiss Lajos, dr. Pummer Sándor Langhof László, Fügedy Dezső, Kovács Sztrikó István és Schneider Dániel

## Esküvő a halottal

A napokban tragikus katonaesküvő folyt le egy Kempten melletti községben. A fiatal menyasszony tulajdonképpen már özvegyként állott az anyakönyvvezető elé. Völegénye, aki a keleti harctéren katonai szolgálatot teljesített, parancsnokának nyilatkozatot adott, hogy a szülőfalujából való leányt feleségül akarja venni. A német háborús törvények értelmében az ilyen hivatalos nyilatkozat elegendő a házasság kimondására és a menyasszonynak már nincs más dolga, mint hogy az illetékes anyakönyvvezetőnél szintén megtegye a megfelelő nyilatkozatot. A fiatal katona azonban még azon a napon, amikor nyilatkozatát megtette, elesett. Az esküvő ennek ellenére megtörtént és a menyasszonyt a távoli német községben hivatalosan összeadták az elesett német hőssel. Ez volt az első eset, hogy egy nő már házasságkötése előtt özvegyé vált.

## Úgyes ügynők

magas jutalék mellett felvételnek. Ajánlatokat a kiadóba.

Az elsötétítés «előnye» A hadviselés által kötelezővé tett városok elsötétítése magával hozza azt a tényt, hogy egyes városok nagy összegeket takarítanak meg az elsötétítés által. Így például Nürnberg városánál az elsötétítés által a megtakarított összeg 975.000 márkát tesz ki. Ezt a «háborús nyereséget» a város a családok támogatására használja fel. (MNK)

FERENCJÓZSEF  
KESERŰVIZ

Főzetudományi kutatóintézet Frankfurtban. A majnamenti Frankfurtban a német főparancsnokság és az idegenforgalmi kutatóintézet égisze alatt nagyszabású laboratóriummal és újszerű műszerekkel gazdagon felszerelt kutatóintézet alakult azzal a feladattal, hogy előkészítse a talajt a modern tudomány különféle ágazatainak és a legkülönbözőbb kutatási területeken kivívott eredményeknek a konyhaművészetben való gyakorlati felhasználására. Hermann Esser államtitkár érdekes megnyitóbeszédében hangoztatta, hogy ha az emberi irigység egyes népektől nem is akarná megvonni a természetes életfeltételeket és ezzel nem kényszerítené őket különleges erőfeszítésekre, az emberiség számának állandó gyarapodása következtében akkor is elérkezik, sőt szerinte már el is érkezett az az időpont, amikor az emberi táplálkozást korszerű reformoknak kell alávetni. A frankfurti kutatóintézet ilyenképpen nemcsak a német nép katonai, nemzetgazdasági és erkölcsi ellenállóerejének és teljesítőképességének új oldalról való megalapozásához járul hozzá, hanem egyben a németeknek az egész emberiséget illető ajándéka. Az intézet munkája igen változatosnak és sokoldalúnak ígérkezik: kísérleti főzések, anyagvizsgálatok, nyersanyagok és kész ételek kémiai analízise, tápértékszámítások és táplálási kísérletek új receptekkel és új elkészítési módokkal, üzemtani vizsgálatok stb. a kémia, orvostudomány, gazdaságtan és egyéb tudományágak tehát bőséges szerephez jutnak benne.

LEGJOBBAN ENNI, INNI ÉS MÚLATNI MUZSIKASZÓ MELLETT:

## „Pest“ kávéház

és ÉTTEREMBEN! Polgári árak. Elsőrendű italok. Zombor, Gömbös. Gyu. ut.

## SPORT

## Győzött a magyar válogatott Magyarország-Svájc 2:1 (1:0)

Vasárnap Magyarország válogatott csapata Svájc ellen játszott s azt havas pályán, nagy küzdelem után megérdemelten legyőzte. A mérkőzést harmincezer ember nézte végig. A magyar és a svájci himnusz után a magyar csapat így állt fel: Tóth, Olajkár II., Kispéter, Baróti, Szűcs, Dudás, Kincses, Kovács I., Sárvári, Bodola, Tóth III. A svájci csapat összeállítása: Ballabio, Stelzer, Lehman, Springer, Buchoux, Winkler, Bickel, Amado, Monnard, Walacek,

Aebi.

Az első félidőben a magyar csapat általában többet és veszélyesebben támadott, annak ellenére, hogy a sikos talaj hát rálátta a mozgást. A 42. percben Bodola Sárvárnak adta a labdát, aki hat lépésről a sarokba lötte az első magyar gólt. A 28. percben Olajkár büntetőt rug 20 méterről a bal felső sarokba (2:0).

A közönség biztatására a svájci csapat fokozza az iramát és gólt erőszakol ki.

## Ujabb vereséget szenvedett a ZSE

**KRAC-Zombori SE 5:2 (2:1)**

A zombori csapat vasárnap Kaposvárról játszott. A mérkőzést Németh vezette. A fiváló zombori együttes ellenfele a KRAC volt. A két csapat a következő felállásban vette fel a küzdelmet.

KRAC: Mezőfi — Pór, Takács — Bali, Horváth, Mészáros — Forró, Kanizsai, Gyórfi, Kovács Légrádi.

ZSE: Rasztik — Ivánkovics, Haméder — Ferenc, Parcsetics, Tordj — Kovács.

Engárt, Huber, Mis Rábics.

Erős küzdelem indult. A KRAC csak a második félidőben talált magára. Az első félidő zombori fölénytel telt el. A csatársor erős támadásokat indított, de nem sok eredménnyel. A II. félidőben a zombori bekk, Ivánkovics megsérült és kiállt.

Góllövők: Kovács (2) Kanizsai, Gyórfi Bali, Huber és Rábics. Jók voltak a zombori kapus, Parcsetics és Huber.

## Vereség Bezdánban

**Tokod-Bezdán 5:2 (1:1)**

Bezdánban nagy érdeklődés mellett küzdött meg a két csapat a bajnoki pontokért. Nehéz volt a talaj, s egyenlő erők küzdöttek, a mérkőzés mégis a bezdáni csapat vereségével végződött. A két csapat a következő felállásban vette fel a küzdelmet:

Tokod: Magyar — Bognár, Varga — Sárdi, Szabó, Sütő — Pozsonyi, Rozgonyi, Caramvölgyi, Hevesi, Kocsis.

Bezdán: Hidasi — Kiss I, Várkonyi II — Várkonyi III, Mezei, Otrogé — Réti II, Kiss II, Horváth III, Ognyanov, Kovács I.

Tokod megérdemelten győzött. A szünet után szebben játszott. A bezdániak fáradtan mozogtak. Góllövők: Kocsis (3) Caramvölgyi (2) illetve Kiss II, Horváth III.

Pataki bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

## Győzött otthonában az óbecsei Bocskai

**Bocskai-Ceglédi MOVE 8:0 (2:0)**

A Bocskai elsöpörte ellenfelét A MOVE szóhoz sem jutott. A győzelem megérdemelt. Nagyon jó formában volt a becsei csapat, a játékosok szívesen küzdöttek. A mérkőzést Vezér II. vezette kitűnően. Az összeállítás a következő volt:

Bocskai: Nagy — Pályics Radics — Vukovi, Milovánov II, Trbics — Sági, Károlyi, Tihanyi, Kostyál, Milovánov I.

MOVE: Biró — Füle, Tomcsányi — Kovács II, Tóth, Darányi — Reznák, Molnár, Kövesdi, Marton, Mészáros.

## Pompás játékkal győzött az ujverbászi csapat

**UCSE-Szabadkai Sport 7:0 (2:0)**

Ujverbászon vasárnap a Sportot látta vendégül a cukorgyári csapat. A nagyhirű Sport súlyos vereséget szenvedett. A két csapat felállítása a következő volt:

UCSE Bajac — Ménesi, Dénes II — Keresztes, Dohány, Polyvás — Temics, Dénes I. Kalocsai, Gömöri, János.

Sport: Háhn — Jaksa, Gercsik — Tóth Huszta, Knézics — Beszédes, Nagy

Kopasz, Kozovszki, Mislienovics.

A cukorgyári csapat nagy elánal fektült a küzdelembe. Nagy fölényben volt mindvégig és megérdemelte a nagyarányú győzelmet. A Sportot csak a kapus mentette meg a nagyobb katasztrófától. Góllövők: Dénes I (3) Kalocsai, Gömöri, János és Tomics.

## Győzelem Topolyán

**TSC-UJVIDÉKI VAK 3:1 (1:1)**

A Topolya két 11-est nem értékesített. A vendégek szerezték meg a vezetést, de a TSC a második félidőben nagy fölényben játszott. Góllövők: Lőrincz (2) Tóth, ill. Mongol. Jó: Kazinczy (a mezőny legjobbja), Lőrincz, ill. Mongol, Horváth.

A felállítás a következő volt:  
TSC: Hulala — Kerekes, Czékus — Ripcsó, Kazinczy, Kalmár, — Tóth, Hajnal, ind, Lőrincz, Palusek.

UVAK: Radó — Kurucz, Zahorai — Willner, Jaczkov, Kotrba — Iványi, Sisák Mongol, Auguszta, Horváth.

Az Óbudai Torna Egylet 10 kilométeres futóversenyén Babusa (postás) győ-

zött. A 3 kilométeres ifjúsági versenyen Kovács (MTE) volt az első.

**SZABADKA:**

**DVAC-SZVAK 2:1 (2:1)** A SZVAK legalább döntetlent érdemelt volna. A szabadkai csatárok a legjobb helyzeteket is kihagyták, a pécsiek Grozdics szenzációs védésének köszönhetik a győzelmet. Góllövők: Szika és Simon (öngól), ill. Nemere. Jó: Grozdics, Bence I, Gálosi, Szika és Csirke, ill. Nagytorma, Kecskés és Nemere.

**BARÁTSÁGOS MÉRKŐZÉSEK**

Ferencváros—MÁVAG 10:4 (4:1)

WMFC—Gamma 5:3 (3:2)

Kispest—Lampart 7:2 (3:1).

**SzTK—Bácska 3:1 (2:1)** A magaratalált SzTK nagyobb arányban is győzhetett volna a lelkes Bácska ellen. Góllövők: Fásker-ti, Kakuszi és Kiss, illetve Tombász.

**Szabadka: Bácska II.—Szegedi FIE 5:4 (2:1), I. o. Vezette: Feisz. Góllövők: Hatvani (4) és Rjzsányi illetve Kecskeméti (3) és Molhut. — SzAFC—Kalocsai SC 9:0 (7:0) I. o. Vezette: Rackov. Góllövők: Zoric (6), Demeter, Sovlyanszki, Letics. A Szabadkára kitézött SzAK—Zombori TK mérkőzés elmaradt, mert a nagy hófúvásban a Zombor felől jövő vonat elakadt.**

**Magyarország tornászajnoka Pataki** Sopronban rendezték a Soproni TE 75 éves jubileumával kapcsolatban Magyarország férfi tornászajnokságát. A bajnoki címet Pataki budapesti levente nyerte meg a debreceni Tóthtal és a Postás Sántával szemben. Sopron város női tornászajnoka Gamaufné Tóth Judith. (BBTE).

## Délvidéken feltámasztják a tekesportot

**Harmincadikán budapesti tekesapat játszik Zomborban**

Délvidékünk visszafoglalása óta, szünetelt a tekesport Zomborban. Az anyaországban a tekező sport nemzetközi alapon van megszervezve és mind olyanok más pályák, golyók stb. kellének. A Délvidéken mint ismeretes más alapon van a teke sport megszervezve és így előbb a Magyar Tekező Szövetséggel kellett kapcsolatot felvenni. Ha nemzetközi tekezősportot akarnánk üzni a Délvidéken, akkor az ösz szes pályákat át kellene alakítani, más golyókat beszerezni.

Dr. Tóth József a zombori tekező alszövetség agilis elnöke, kérdést intézett a tekező sport érdekében a Magyar Tekező Szövetséghez (rövidítve MATESZ). A MATESZ megengedte hogy Délvidéken tovább is ugyanazt a tekesportot folytassák mint a múltban. Október hó 22-én, másod izben volt Zomborban a MATESZ ügyvezető alelnöke lovag Mittermann Béla személyében. Mittermann megbeszélést folytatott úgy az alszövetség, mint az egyesületek kiküldöttjeivel. A megbeszélésen Mittermann kérte a zombori tekezőket, hogy szívvvel és lélekkel kezdjék meg a munkát a tekező sport fellendítésére. Idegenes vezetéssel a régi alszövetség vezetőségét bízták meg. Mittermann kérte, hogy minél előbb tartssák meg az alszövetség rendkívüli közgyűlését. Megígérte hogy erre a napra lehoz Budapestről egy csapat amely nemzetközi bemutatató mérkőzést mutatnak a »Benya«-pályán, és a »Tilly« pályán a zombori válogatottal. Az ajánlatot az alszövetség elfogadta és e hó 30-án várja a budapesti csapatot.

Az alszövetség választmányi ülésén, mely október 29-én volt, elhatározták hogy mivel a vendégek fogadása költségekkel jár, a választmány 22, 23, 29 és 30-án egyéni versenyt rendez a »Tilly« pályán több értékes díjjal. A díjakat a tekező sportbarátoktól kell beszerezni mint jótékony adományokat. A részleteket az egyéni versenyről holnapi számunkban közöljük.

Az alszövetség elhatározta, hogy bajnoki alap szerint serlegmérkőzést rendez dupla fordulóval. Az alszövetség megválasztotta az intéző és fegyelmi bizottságot. Az intéző bizottságba, Mrákovits Ferencet Markos Lajost, Czár Jánost és Zsuffa Ferencet, a figyelmi bizottságba Sztralats Józsefet, Kohut Mihályt és Kovács Gáspárt választotta meg.

Az intézőbizottság elrendelte, hogy a mérkőzést november 25-én este nyolc óra kor kezdjék. A játékosokat villámigazolással lehet igazolni. Aki játszani kíván, 20-ig adja be kérvényét. A serlegmérkőzések sorsolását legközelebbi számunkban közöljük.

## KÖZGAZDASÁG

## A Délvidékről hüvelyes, akarmánymag tojás és baromfi csak engedéllyel szállítható az ország más területeire

A kormány rendeletet adott ki a visszafoglalt délvidéki területekről származó takarmányvetőmagvak és hüvelyes termények forgalmának korlátozásáról. E rendelet szerint takarmányvetőmagot és hüvelyes terményt a visszafoglalt délvidéki területekről az ország más területeire szállítani vagy azokon átszállítani csak a közellátási miniszter által kiadott szállítási igazolvány alapján szabad.

A kormány másik rendelete értelmében a visszafoglalt délvidéki területekről élő- vagy vágott baromfit és tojást az ország más területeire szállítani vagy azokon átszállítani szintén csak a közellátási miniszter által kiadott szállítási igazolvány alapján szabad.

Budapesti Közlöny szombati száma közli a belügyminiszter rendeletét a visszafoglalt délvidéki területen fekvő nagyközségekben községi ingatlan vagyonastruházási illeték szedéséről. (MTI)

## Jóiból szabályozták a levágott sertések utáni zsirbeszolgáltatást

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A hivatalos lap vasárnapi száma közli a m. kir. miniszterium rendeletét, amely újra szabályozza a levágott sertések utáni zsirbeszolgáltatási kötelezettséget. A rendelet értelmében mindenki, aki sertést közfogyasztásra vág le, köteles a súlyra való tekintet nélkül minden sertés után 3 kg. zsirt a vágástól számított nyolc napon belül a helyi zsirbeszolgáltatási felügyelőnek átadni. A zsirbeszolgáltatásra kerülő zsirt úgy kell kezelni, hogy az közfogyasztásra alkalmas és idegen anyagtól mentes legyen. Ha valaki magánfogyasztásra vág le sertést, úgy az első sertés után 3 kg. minden további sertés után pedig hat kilogramm, ugyancsak közfogyasztásra alkalmas, gondosan kezelt olvasztott sertészsirt köteles nyolc napon belül a felemlített módon beszállítani. Ha a sertést mezőgazdasági vagy ipari munkások szerződéses szalonnajáran-

dóságának fedezésére ölik le, úgy ez esetben a zsir helyett szalonnát kell beszállítani. A beszállítás módjának részleteit a közellátási miniszter a községi előjáróság (polgármester) útján közzé teszi. A rendelet a továbbiakban felsorolja, hogy közfogyasztásnak kell tekinteni a szállodákban, étkezőhelyiségek, fogházak, kórházak, valamint a hentesek a friss húst árusító iparosok, vendéglősök és kocsmárosok háztartásának hus- és zsiradékfogyasztását. A magánfogyasztás alatt viszont a magánháztartások körében történő hus- és zsiradékfogyasztás, illetve azoknak a hus és zsiradékfogyasztását kell érteni, akik egy-egy háztartáshoz tartoznak állandóan vagy időlegesen.

A közfogyasztásra levágott sertések mennyiségéről a hatósági husvizsgálók és a husiparosok nyilvántartását kötelesek vezetni és a beszállítandó zsir- és szalonnamennyiségről havonta egyszer elszámolnak.

## Onellátó háztartásban személyenként 11 kilogramm zsiradék, más háztartásban másfél kilogramm készlet tartható

Módosítják a háztartásokban és vendéglátó ipari üzemekben tartható élelmiszerkészletekre vonatkozó rendelkezéseket

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A hivatalos lap vasárnap reggeli számában a 8050/1941. M. E. számú rendelet értelmében a háztartásokban és vendéglátó ipari üzemekben tartható élelmiszerek korlátozásáról szóló rendelet egyes rendelkezéseit újra szabályozza.

Az új rendelkezés értelmében az onellátó háztartásban sertészsirból, zsir- és egyéb szalonnából, nyers- és olvasztott liba-, kacsa-, és étkészésre alkalmas baromfi- és zsiradékból, olvasztott vajból, valamint étkezőzsirból személyenként legfeljebb 11 kg. készletet, más háztartásban pedig személyenként másfél kg. készletet tarthatnak. Onellátó háztartásnak azt kell tekinteni, ahol a saját háztartási szükségletre levágott sertést a levágás előtt legalább hatvan napon át maguk hizlalják. Mezőgazdasági östermelő háztartások az említett mennyiségen felül birtokukban tarthatnak a zsiradékfélékből annyit, amennyi a gazdaságukban alkalmazott munkások szokásos ételmezésére szükséges.

Akinek felsorolt termékekből a rendelkezettől nagyobb mennyiségű készlet van birtokában, köteles a felesleget a rendelet hatálybalépésétől számított nyolc napon belül az erre a célra kijelölt szövetkezetnek vagy husipar-

rosnak vételre felajánlani.

A felvásárlásra jogosult szövetkezeteket vagy husiparosokat (kereskedőket) a székesfehérvári területén kívül a helyi közellátási felügyelőnek jelölni kell. Budapestben a készleteket a községi élelmiszerüzemnek vagy a Magyar Köztisztviselők Szövetkezte husárusító üzleteinek kell felajánlani. A rendelet szerint a felsorolt vállalatok, illetve kijelölt husiparosok kötelesek a felajánlott készleteket készpénzfizetés ellenében hatósági áron átvenni és az átvétel megtörténtéről a felajánlónak elismervényt adni.

Ismeretes, hogy az eddigi rendelkezések értelmében az onellátó háztartások 5 és fél kg. egyéb háztartások pedig másfél kg. zsiradékot tárolhattak készletként és személyenként a napi szükségleten felül. A most életbelépő rendelet felemeli a zsiradék szempontjából onellátó háztartásokban tartható zsir mennyiségét és ezt 11 kg-ban állapítja meg, mert teljesen indokolt

az, hogy az onellátó háztartások a saját maguk által hizlalt sertésből évi készletüket saját szükségletükre tárolhassák

## A vetés befejezéséhez még kétheti meleg idő kell, e

A legutóbbi hivatalos vetésjelentés kiadása óta eltelt három hét időjárás mezőgazdaságunk helyzetére, a termények betakarítására, valamint az őszi mezőgazdasági munkálatok végzésére nem volt kedvező. Gazdasági munkálatok: A legutóbbi három hét kedvezőtlen időjárás következtében az őszi vetési munkálatok helyenkint megakadtak, néhol azonban több-kevesebb fennakadással tovább folytatódnak. A betakarítási munkálatok elvégzését is hátráltatta a kedvezőtlen időjárás. A vetési munkálatok befejezéséhez még mintegy 10-14 nap meleg, száraz időre volna szükség.

Őszi vetések állása általában: A korai vetések eléggé megerősödtek, így kedvező körülmények között néznek a tél elé, a késői vetések azonban néhol még csak most kelnek és ezek megerősödéséhez még időre volna szükség. Az Alföld egyes mélyebb fekvésű helyein elvétve vízkár tapasztalható.

Takarmánykészlet: A szalontakarmány mennyisége — egyes helyi hiányoktól eltekintve — általában kielégítőnek mondható. Ahol hiányok vannak, gondos beosztással ott is elegendő lesz kihajtásig. A takarmányrépában helyenkint fellépett hiányokat szárított répaszelettel fogják helyettesíteni gazdáink. Az abraktakarmányokkal a gazdáknak nagy beosztással kell élniük.

A jószág egészségi állapota — eltekintve a szörványos megbetegedésektől — általában kielégítőnek mondható.

## Meghosszabbították a gabonafeleslegek felajánlási kötelezettségét

A hivatalos lap rendeletet közöl, amelynek értelmében meghosszabbították a gabonafeleslegek felajánlási kötelezettségét. Ismeretes, hogy a gabonafeleslegeket október 31-ig kellett a vásárlásra jogosultaknak vételre felajánlani. A most megjelent rendelet módosít ad a gabonafeleslegek tulajdonosainak arra, hogy feleslegeiket 1941 évi november hó 30-ig vételre felajánlhassák.

Az így felajánlott feleslegekért a hatóság által megállapított árnál tíz százalékkal kisebb ár fizethető ki. A december hó elseje után vételre felajánlott kölesért is a megállapított árnál tíz százalékkal kisebb árat kell fizetni. Ugyancsak tíz százalékkal kisebb árat kell fizetni a december elseje után felajánlott árpaért és zabért. Ha a buza, rozs és kétszeres tulajdonosa a terményeket október 31-ike után csépelte te, vagy szerezte meg és ha a köles, árpa és zab tulajdonosa a terményeit november 30-a után csépelte ki, vagy szerezte meg, amennyiben azokat a cséplés befejezésétől illetve a megszerzéstől számított harminc nap alatt vételre szabályszerűen felajánlja úgy vele szemben a tízszázalékos árlevonásnak helye nincs. Ugyancsak el lehet tekinteni a tízszázalékos árlevonástól, annál, akinek gabonafeleslegét november 30-a után a hivatalos eljárás során az általa kiszámítottnál nagyobb mennyiségben állapítják meg, ha a gabonatulajdonos johiszemű tévedését a hatóság kétségtelenül megállapítja. A vámörléssel foglalkozó malmok vámkeresményét a Hombár tízszázalékos árlevonás nélkül veszi át.

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

**HUSVÉTH LAJOS**

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a z E r z s é b e t l i g e t n é l

Alapítva 1824-ben

Jól jegyezze meg a címet!

## A budapesti Kereskedelmi Kamara szakértők bevonását kéri az uzorabíróági eljárásban

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara véleményező bizottságának november havi ülésén dr. Pongrácz Kálmán ismertette a szakértők bevonásának kérdését a gyorsított uzorabíróági eljárásban. Rámutatott arra, hogy miután az 1920. XV. tc-et módosító újabb jogszabályok a szakértői elem szerepét, szűkebb térre szorították, felmerült annak szüksége, hogy az igen sok esetben felette komplikált árdrágítási bűncselekmények elbírálásánál már az előkészítő szakba bevonják a szakértőket és nyújtsanak kellő időt és módot arra, hogy álláspontjukat kifejtessék és az egyes bűncselekményeket a jogszabályi elbíráláson felül szakmai megítélésben is részesíthessék. Bejelentette, hogy a Kamara örömmel vállalkozik egy olyan szakértői lista összeállítására, amely mindenkor garanciát szolgálhat arra, hogy az árdrágítási bűncselekmények elbírálásánál a nemzeti és közellátási szempontok fognak elsősorban érvényesülni.

A tárgyhoz elsőnek dr. Mössmer Pál véleményező bizottsági tag, az OMKE ügyvivő társelnöke szolt hozzá, aki örömmel fogadta a bejelentést és annak megvalósítását szintén közérdekű feladatként jelölte meg.

Hasonló értelemben szólalt fel Dán János véleményező bizottsági tag a Baross Szövetség alelnöke is.

««OOO»»

Szakmaközi szerv biztosítaná a cipő-ellátás zavartalanágát. A cipőtermelés és ellátás zavartalan és egyenletes biztosítására, mint értesülünk, illetékes körökben

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE:

## ? KI A TETTES ?

(48)

— Ebben a tekintetben ne aggódjék; az az első napokban szárnyra kapott híresztelés, hogy lord Belthamot egy szerelmi kaland közepette a féltékeny szerető, egy a nép salakjából való egyén ölte volna meg, nem talált hitelre.

Inkább tartja magát az a nézet, hogy lord Belthamot törbe csalták és az a bizonyos Gurn bilte meg, aki ki akarta rabolni, amit a meglepetéstől való félelem miatt nem hajtott végre. Bocsásson meg, lady Beltham, hogy ezeket a gyászos emlékeket felidézem.

— Meg kell lennie, lelkész ur, — sóhajtotta lady Beltham.

Mialatt a lelkész a ház urnőjével beszélgetett férjéről és a halála után beállott örökösödési ügyekről, a fiatal leányok átfutották a napi postát. Teréz odahozott egy levelet, amit a többi közül kiválasztott. A levél nagyon érdekelhette terézt, mert szinte kérésleg nézett lady Belthamra, remélve, hogy az megfogja engedni, hogy ő is tudomást vehessen annak tartalmáról. Lady Beltham még többet tett és átnyújtotta neki a levelet, mondván:

— Olvassa el gyermekem, mit ír nekünk Rambert István barátunk, aztán majd mondja el nekem is.

Teréz lázas kézzel bontotta fel a levelet és futotta át a sorokat. A tevékeny öreg ur arról értesítette Teréz gyámányját, hogy nagy üzleti üzleteket tesz Németországban, azután Angliában, ahol lady Beltham pénzügyeit fogja rendezni. Mihelyt ezt bevégezi, Southamptonba megy és onnan körülbelül egy hó múlva Kolumbiába utazik, ahol ültetvényei érdekében a telet kell töltenie.

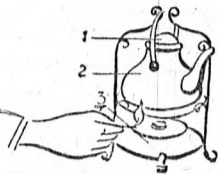
Lassanként elérkezett az este; a lelkész már régóta eltávozott, a fiatal leányok visszavonultak lakosztályukba. Lady Beltham a kandallóhoz közel tolvai karosszékét, kinyújtotta lábait az izzó parázs felé és a feléje szálló hőség talán kis-sé elkábította, mert elszenvedett. Hirtelen azonban felriadt, mert távolról zajt hallott.

Megtörölte szeméit és hallgatózott. Eleinte azt hitte, hogy csalódott, midőn a zaj most már erősebb lett; tompa hangzavar, futkosás hallatszott, aztán a zaj átható larmává nőtte ki magát; ajtókat csapkodtak, ablakokat törtek és hirtelen revolver ddördülése reszkettette meg a levegőt.

## A Délvidék német nyelvtanfolyama

Irja: Dr. Végh Zoltánné középiskolai okl. tanár.

(XXXIII. közlemény)



Das Wasser ist ganz kalt, ich vergass die Spiritusflamme anzuzünden.

Aber es siedet schnell. Nacht immer, wenn nicht genug Spiritus da ist, geht es sehr langsam.

Wir haben einen elektrischen Schnellsieder. Das ist sehr praktisch, aber er wärmt sich auch ziemlich lang.

Egész hideg a víz, elfelejtettem begyújtani a spiritusz lángot

De gyorsan forral. Nem mindig. Ha kevés spiritusz van, lassan megy.

Nekünk villany gyorsforralónk van.

Nagyon praktikus, de az is meg lehetős lassan melegszik be.

### Szószedet

vergessen, vergass,  
h. vergessen

elfelejt

sieden, sott, h. gesot-  
ten

főz, forral

Dr. VÉGHNÉ eddig megjelent nyelvkönyvei: „Igy tanulok angolul” és „Igy tanulok németül”. első kötet kapható Dr. Véghné Nyelviskolájában: Budapest, Endresz tér 6 és minden könyvkereskedésben.

legutóbb az a gondolat merült fel, hogy egy szakmaközi szerv állítsanak fel. Ez a szakmaközi szerv alapítaná meg az elgondolás szerint a cipőgyártás ütemét és mérvét, valamint a feldolgozás módjait is — a mindenkor rendelkezésre álló borkészletek arányában. Az új szakmaközi szervben a gyárakon kívül helyet kapnának a borkereskedelmi érdekképviseletek kiküldöttei is.

A vasut ismételen emelte a raktárdíjakat. A vasuti raktárak egyre szűkebbnek bizonyulnak a nagy áruforgalom lebonyolítására. Jelentős fongalom mutatkozik ezekben a raktárakban, különösen a számottevő tranzitforgalom miatt. A férőhelyek ezért meglehetősen elégtelenek. A MÁV nemrégén még 10 filléres raktárdíjat számított métermázsánként; azt aztán fel-emelte 20 fillérré. A közeljövőben pedig

egy még radikálisabb emelést hajtott végre: 50 fillérré emelte a vasuti raktározás egységdíját. Ezzel tulajdonképpen nem többletbevétel szerzése volt a cél, hanem hogy ösztökélje a raktározókat a raktárak minél gyorsabb kiürítésére.

## Nyílttér\*)

NYILATKOZAT.

Alulírott Balassa István zombori lakos ezenel sajnálkozásomat fejezem ki afelett, hogy Reffle László szikvizgyáros urat nyilvános helyen, többek jelenlétében ok nélkül megsértettem, minden alap nélkül megrágalmaztam és ezért tőle bocsánatot kérek.

Kelt., Zomborban 1941. évi november 13-án.

Balassa István  
tisztviselő.

««OOO»»

Folyó hó 16-án, vasárnap a Délvidéken megjelent „Zombori dohányszók” kezdetű hirdetésembe a „csakis” szó tévedésből került be. Kérem az érdekelteket fentieket szives tudomásul venni s jegyzek

Zombor, 1941 november 18-án.

tisztelettel  
SZTEVI ISTVÁN

\*) E rovatban közölteként nem vállal fele

## Apróhirdetések

„MERKUR”

hat. eng. ingatlanforgalmi és biztosítási iroda.  
Hiteltudósítás.

STEFATITS ISTVÁN.

Zombor. Zrínyi (Párizsi) utca 2. TELEFON: 81.  
HÁZAK, FOLDEK MALMOK, GYÁRAK, IPAR-  
TELEPEK, ÜZLETEK, KENDERGÁRAK, TÉGLA-  
GYÁRAK

Több lakóházat Zombor belterületén megvételre keresünk.

és mindennemű ingatlan

VÉTELÉST ÉS ELADÁSÁT legkülönösebben köz-  
vetíti.

HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T. —  
BUDAPEST kerületi felügyelősége.

A BIZTOSÍTÁS ÖSSZES ÁGAZATAIT eszközöl-  
legpéldásabb alapon.

Több háztetek Zombor belterületén kedvező  
áron eladó. a-553

Figyelem! Balogh Il-  
lés, Nagy Lajos ucca  
11 szám alatti vendég-  
lőjében, minden este a  
híres szekszárdi éne-  
kes rajkózenekar ját-  
szik. Kitűnő italok.  
a-933-f

Cukrászda, jóforgal-  
mu, más vállalkozás  
miatt eladó. Ugyanott  
berendezés is eladó.  
Schaffhauser János  
cukrász, Zombor.  
a-924-f

Villanmotort minden  
fázisban és nagyság-  
ban és minden más  
gépet, megvételre ke-  
resek. Csonka Kálmán,  
Szeged, Cserepes sor  
32. a-944

Magyar- és német  
nyelv, valamint szám-  
tan oktatását vállalom.  
Előkészítetek diákokat  
kis- és nagy érettsé-  
gire. Zombor, Thököly  
(volt Apatini) ut 21. az  
udvarban. a-920-f

A kiadásért felel: Illés Sándor.

A szerkesztésért felel: Muhi János.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén, Zombor